

k Scan
Subs
WORKZ

<http://kaworkz.co.cc/>

&

easy
going
scans

<http://egscans.com>



KINDAICHI CASE FILES

by KANARI Youzaburou & SATOU Fumiya

V20 - CHAPTER 3

Credits

Translator: Shinen

Proofreader: R

Editor: speechless

QC: tantel

If you like this manga please support its creator by buying a copy of the original work.

IF YOU
DON'T COME
UP WITH A
PLAN,



THERE IS
20 MINUTES
BEFORE
THE NEXT
EXPLOSION.



THIS TRAIN
WILL BE
BLOWN TO
BITS.

HEHEHE...

金田一事件簿
少年の事件簿
まじゆつれつしやさつじん じけん
魔術列車殺人事件③



*Buzz!



DAMN!



WHO ARE YOU?

WHY ARE YOU DOING THIS?



WE WILL MAKE AN EMERGENCY STOP AT A CARGO STATION 5 MINUTES FROM NOW. PLEASE BE PREPARED TO EXIT IMMEDIATELY!

SOMEONE JUST PHONED IN AND SAID THAT THERE'S A BOMB ON THE TRAIN...



SORRY, SIR!



Knock knock!



IT'S ANOTHER MILITANT EVENT...

A BOMB?



**DON'T
PUSH!**

**HURRY
UP!**

**SATOMI!
GET OUT
OF THE
WAY!**

ROBERT!

**PLEASE
DO NOT
PANIC!**

**PLEASE
EXIT THE
TRAIN
IMMEDI-
ATELY.**

**S...
SORRY!**

Apprentice Magician
Zanma Satomi (18)

AH!







**SUPERIN-
TENDENT
AKECHI!**

AH!



**W-
WHAT?**

WHAT A
TROUBLESOME
PERSON! FOOLED
BY A BOMB THAT
DOESN'T EVEN
EXIST...



I HEARD
EVERY-
THING
OVER THE
POLICE
SCANNER.

**W.. WHY
IS THE
SUPERIN-
TENDENT
HERE?**



KI-
KINDAI-
CHI! YOU
TOO...

B...BUT
HAJIME, THE
ROSE SALAD
EXPLODED IN
FRONT OF
OUR EYES!



IT'S
POSSIBLE
THAT A BOMB
WAS NEVER
INSTALLED ON
THIS TRAIN!

**OSSAN!
I AGREE!**

THEREFORE,
HE USED A
MINI-BOMB
HIDDEN IN
TO ROSE
SALAD TO
SCARE US.

THE
CULPRIT
MUST
KNOW THAT
KENMOCHI
OSSAN IS A
POLICEMAN.

EH?

THE PRO-
BLEM LIES
WITH THE
ROSE
SALAD

TAMPER
WITH THE
SALAD?

HOW CAN
ANYONE OUT-
SIDE OF THE
TRAIN

ALL OF THE
FOOD ON THE
TRAIN WERE PRE-
PARED WITHIN
THE TRAIN'S
KITCHEN.

BUT, WHEN
DID THE
CULPRIT
TAMPER
WITH THE
ROSE
SALAD?

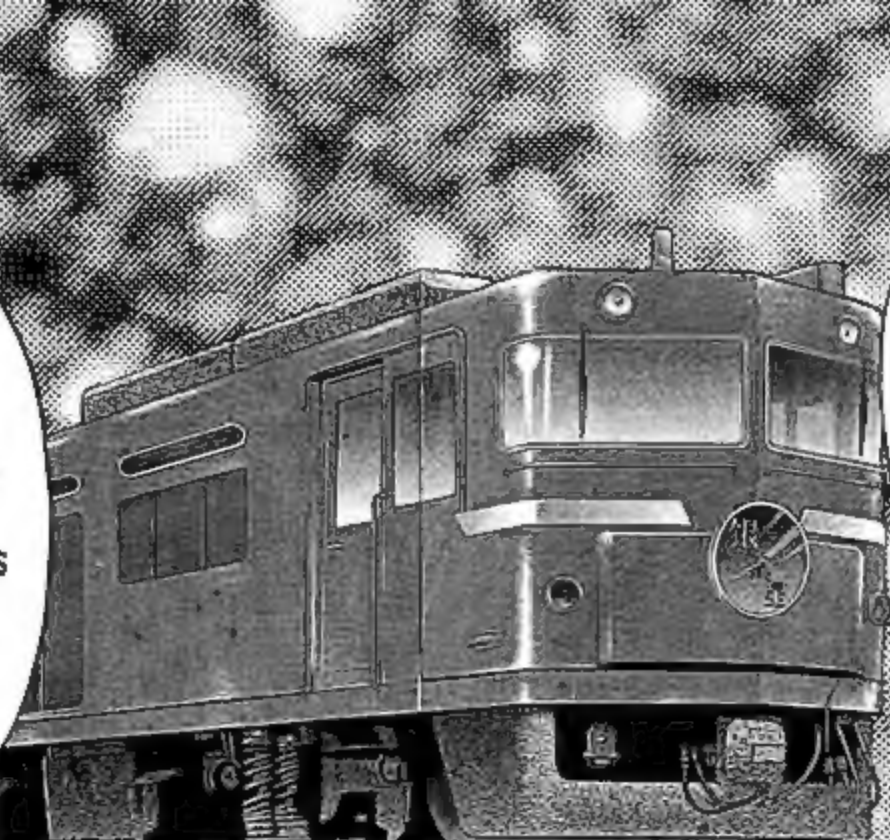
THE TIME IS
CALCULATED
PERFECTLY...

ALSO, THE SALAD
EXPLODED RIGHT
AFTER HIS CALL.

THEN...
CAN IT BE
THAT...?

THE
CULPRIT
IS AMONG
US...

CONTROLLING
THE BOMB
ACCORDING
TO OUR AC-
TIONS....?



THE PROB-
ABILITY THAT
HE IS ON
THIS TRAIN IS
VERY HIGH!

YES! THE
PERSON
WHO CALLS
HIMSELF
"HELL'S PU-
PETEER,"




LET'S
JUST TAKE
REFUGE HERE
ACCORDING
TO THE CULPRIT'S
SCHEME.



YEAH, BUT
THINGS ARE
ALREADY LIKE
THIS, THERE'S
NOTHING WE
CAN DO.

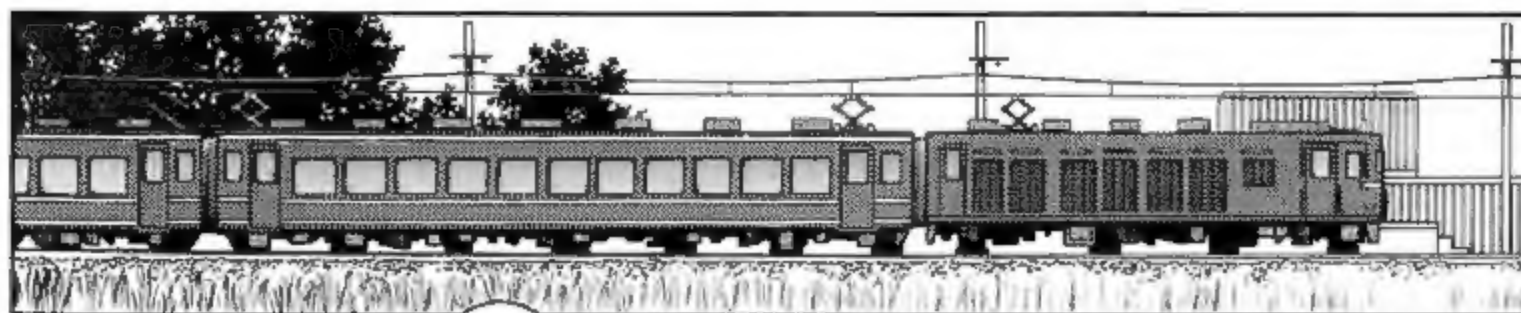
T.. THEN,
JUST
NOW, THE
PHONE
CALL WAS
A PRANK?



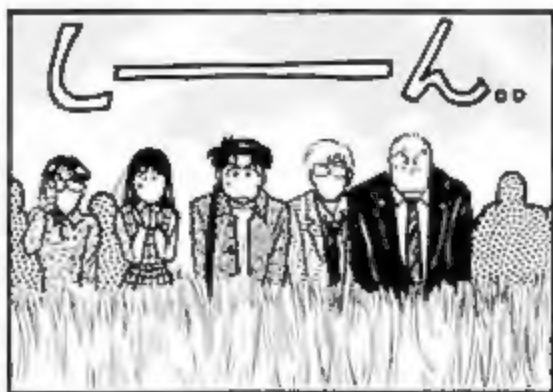
A PERSON
WOULDN'T PUT
A BOMB ON A
TRAIN THAT
HE'S TAKING
HIMSELF,
WOULD HE?



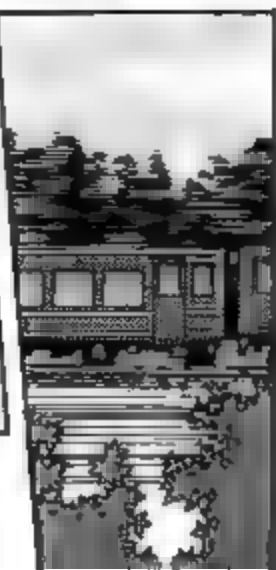
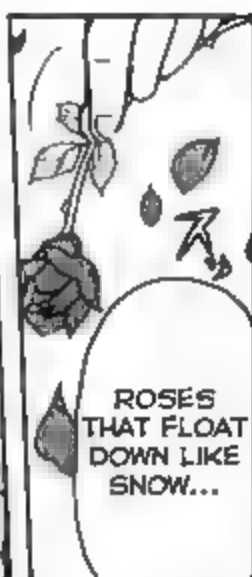
THAT'S HOW
IT GOES,
KENMOCHI-
KUN.



IT'S
ALMOST
TIME.











HE HAS A
GOOD TASTE,
BUT HE'S A
BIT ARRO-
GANT...

YOU
TOO!



"STAND-UP
MAGICIAN"
NOBLE
YURAMA

HIS MAGIC
IS ALREADY
WORLD RE-
NOWNED.



AH...!
THIS GUY...



RUMOUR
HAS IT THAT
SHE IS THE
TROUPE
LEADER'S
WIFE.

THEN
THERE'S
"WATER
MAGIC LITTLE
MERMAID"
MERMAID
YUMI,



EVEN THOUGH
HE LIKES TO JOKE
AROUND, THEY SAY
THAT HIS SKILL
WITH CARDS IS
BRILLIANT...

THAT
FLIGHTY
MAN WHO'S
LAUGHING
BY HIMSELF
IS "CARD
MAGIC
MASTER"
PIERROT
SAGONJI.



SAKURA-
BA, YOUR
JOKE IS
HILAR-
IOUS!



HE SPECIALIZES
IN PSYCHIC
MAGIC, AND IS
ESPECIALLY
ADEPT IN HYP-
NOSIS AND SU-
PERNATURAL
POWERS.

BESIDE
SAGONJI IS
CHANNELER
SAKURABA.



SPEAKING OF
THE LEADER,
DID ANYONE
FIND HIM?

YEAH,
HOW'S IT
GOING?



HE STARTED
THIS MAGIC
TROUPE FIVE
YEARS AGO.

IS
MASTER
OF FIRE
MAGIC,
YAMAGAMI
HUMIO.



THE PHAN-
TOM MAGIC
TROUPE'S
LEADER,



EH...?



THE
CHIKA-
MIYA
MAGIC
TROUPE.

CHIKA-
MIYA
REIKO,
SHE WAS
THE
LEADER
OF THE
FORMER
PHANTOM
MAGIC
TROUPE,

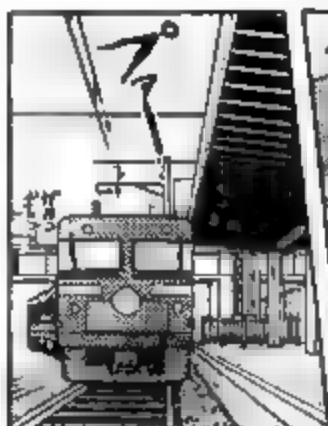


I DON'T
THINK I SAW
HER IN THE
TROUPE JUST
NOW.

WHAT
ABOUT
THIS
LADY?







HOPEFULLY,
THERE WON'T
BE ANOTHER
INCIDENT.



THERE'S
STILL AN
HOUR



WHAT
DO YOU
--!

CRIMSON
ROSE PETALS
FLYING IN THE
SKY, DOES
EVERYONE
LIKE IT?

HOW DO
YOU LIKE
MY GIFT?



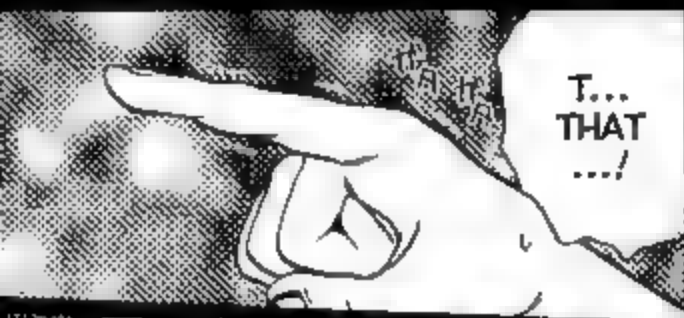
IT'S PROB-
ABLY FROM
THE OWNER
OF THE FIRE-
WORKS!


.....
HELLO?
ARE YOU
"HELL'S
PUPET-
EER?"

THE STAGE
IS IN ROOM 3.



NEXT IS THE
ANTICIPATED
DEATH MAGIC
SHOW...

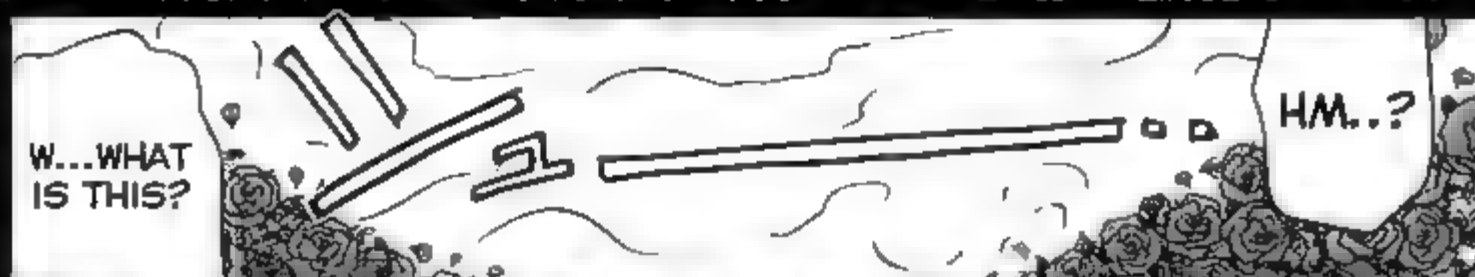




*In a field of
roses lied a
man dressed
in black*

*Was the
corpse of the
troupe leader,
Yamagami
Humio, with a
blade in his
temple.*

.....
!!







GONE
....!

**TROUPE
LEADER
YAMAGAMI'S
CORPSE
DISAPPEARED!**

IN THE ROOM
FILLED WITH
THE SCENT OF
ROSES AND GUN
POWDER, THERE
WAS AN ERRIE
ATMOSPHERE...

...

LIKE A KID'S
PRANK TO SCARE
ADULTS, THIS
WAS THE KILLING
INTENT OF THE
MURDERER,
"HELL'S
PUPETEER."



KAWORKZ

Got time, JOIN US!

探偵學



WE'RE RECRUITING
TRANSLATORS, CLEANERS
AND TYPESETTERS;
ESPECIALLY TRANSLATORS
AT THIS TIME.

IF YOU'RE INTERESTED PLEASE VISIT
#KINDAICHI@RIZONNET

OR

[HTTP://KAWORKZ.CO.CC/FORUMS/](http://kaworkz.co.cc/forums/)



www.egscans.com

Recruiting

More info in our forum!

www.egscans.com

www.egscans.com/forum

Japanese Translators

Korean Translators

Proofreaders

Editors

Cleaners

Typesetters

